

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

16 NOVEMBRE 1950.

16 NOVEMBER 1950.

### PROJET DE LOI

portant ratification d'un arrêté royal relatif au  
tarif des droits d'entrée.

### WETSONTWERP

tot bekrachtiging van een koninklijk besluit  
betreffende het tarief van invoerrechten.

### EXPOSE DES MOTIFS

### MEMORIE VAN TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 5 septembre 1947 (*Moniteur* du 22 novembre 1947) approuvant la Convention douanière entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas porte en son article 2 les dispositions suivantes :

« Art. 2. — Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres :

» a) .....

» b) suspendre, en tout ou en partie, la perception des droits inscrits au tarif des douanes annexé à la Convention;

» c) prescrire l'application anticipée de changements qui doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes.

» Les arrêtés royaux pris en exécution des lettres b et c du présent article doivent être soumis aux Chambres législatives, aux fins de ratification, immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session. »

L'arrêté royal du 26 septembre 1950 (*Moniteur* du 29 septembre 1950, p. 6859) qui vous est soumis aux fins de ratification, a été pris en vertu des pouvoirs accordés par les lettres b et c de l'article 2 précité.

L'article premier du dit arrêté apporte quelques modifications au tarif des droits d'entrée.

Le taux des droits d'entrée est réduit en ce qui concerne les huiles de soya et de coton prétravaillées (positions 105, c, 1, A et d, 1), les sacs lourds en tissu de jute (position 594, a, 2, A), les feuillets étamés minces (position 706, c, 1, B) et les lames estampées de ciseaux et de sécateurs (positions 807, a, 1, et 808, a, 1, A).

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Artikel 2 der wet van 5 September 1947 (*Staatsblad* van 22 November 1947) tot goedkeuring van de Douaneovereenkomst tussen België, Luxemburg en Nederland luidt als volgt :

« Art. 2. — De Koning mag, bij wege van besluiten waarover in Ministerraad werd beraadslaagd :

» a) .....

» b) geheel of gedeeltelijk, de inning schorsen van de rechten vermeld in het douanetarief gevoegd bij de Overkomst;

» c) de vervroegde toepassing voorschrijven aan wijzigingen, welke onverwijld aan het douanetarief dienen aangebracht.

» De koninklijke besluiten getroffen ter uitvoering van letters b en c van dit artikel moeten aan de Wetgevende Kamers ter bekrachtiging onderworpen worden, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zoniet in haar eerstkomende zitting. »

Het is voornoemd artikel 2, letters b en c, dat ten grondslag ligt aan het koninklijk besluit van 26 September 1950 (*Staatsblad* van 29 September 1950, blz. 6859) dat tot bekrachtiging wordt voorgelegd.

Artikel één van gezegd besluit brengt enige wijzigingen aan in het tarief van invoerrechten.

Het invoerrecht wordt verlaagd ten aanzien van voorbewerkte sojaolie en katoenzaadolie (posten 105, c, 1, A, en d, 1), zware jutezakken (post 594, a, 2, A), dun bandblik (post 706, c, 1, B) en gestante bladen van scharen en van snoeischaren (posten 807, a, 1, en 808, a, 1, A).

H.

Les relèvements de taux visent le sel propre à l'alimentation humaine (position 173, a), le soufre raffiné (position 174, b), la laine de scories ou de laitiers et les autres laines minérales (position 196, a), le protoxyde d'azote (position 217, i), les substances édulcorantes artificielles autres qu'emballées ou sous forme de tablettes (position 274, f, 2), les déchets de soie artificielle et les fibres textiles artificielles (positions 464, 465 et 466), le fer-blanc de faible épaisseur (position 704, c, 2), ainsi que les articles de robinetterie et tous organes et appareils servant à régler l'écoulement des fluides dans les conduites (position 855, b).

Une nouvelle position a été créée sous le n° 680bis, pour les fibres de verre (précédemment, position 679, b) et pour les ouvrages en fibres de verre (compris antérieurement sous la position 681, c). A cette occasion le taux a été relevé en ce qui concerne les fibres de verre, tandis qu'il a été réduit à l'égard des ouvrages, spécialement ceux pour usages chimiques et techniques.

Les autres modifications sont dictées par des considérations de technique tarifaire ou par le souci d'une meilleure rédaction. Elles ont pour but de prévenir des litiges, de combler certaines lacunes ou de réaliser un groupement plus judicieux de certaines marchandises.

L'article 2 prévoit la suspension des droits d'entrée jusqu'au 30 juin 1951, sur certaines catégories de fibres et de fils, entièrement synthétiques (positions 462 à 467), et sur le fer-blanc de faible épaisseur de la position 704, c, 2. De la sorte, une période d'adaptation est accordée à certaines industries de pays de Benelux.

\*\*

Toutes ces modifications ont été proposées par le Conseil administratif des douanes, créé par l'article 3 de la Convention douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise.

Il a été convenu que ces modifications entreraient en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1950. Pour cette raison, il a fallu recourir à la procédure prévue par l'article 2, lettres b et c, de la loi du 5 septembre 1947.

Les changements envisagés n'auront guère de répercussion sensible du point de vue budgétaire.

\*\*

L'avis du Conseil d'Etat est reproduit ci-après.

*Le Ministre des Finances,*

De verhogingen van invoerrecht betreffen zout geschikt voor menselijke consumptie (post 173, a), geraffineerde zwavel (post 174, b), slakkenwol en andere minerale wol (post 196, a), distikstofoxyde (post 217, i), kunstmatige zoetstoffen andere dan verpakt of in tabletvorm (post 274, f, 2), afval van kunstzijde en stapelvezels (posten 464, 465 en 466), dun blik (post 704, c, 2), zomede kranen en alle artikelen en toestellen dienende tot het regelen van de toe- of afvoer van vloeistoffen en van gassen in leidingen (post 855, b).

Een nieuwe post 680bis werd opgenomen, voor glasvezels (voorheen post 679) en voor werken daarvan (voorheen begrepen onder post 681, c). Hierbij werd een verhoging toegepast op de glasvezels, terwijl het invoerrecht verlaagd werd ten aanzien van de werken, inzonderheid deze voor chemisch en ander technisch gebruik.

De verdere wijzigingen zijn van technische of van redactionele aard. Zij hebben tot doel, mogelijke geschillen te voorkomen, sommige leemten aan te vullen of ook een betere groepering van bepaalde goederen te verkrijgen.

Artikel 2 voorziet schorsing, tot en met 30 Juni 1951, van het invoerrecht op sommige geheel synthetisch bereide vezels en garens van posten 462 tot en met 467, zomede op dun blik van post 704, c, 2. Hiermede wordt aan sommige industrieën van de Beneluxlanden een aanpassingsperiode gegund.

\*\*

Al die wijzigingen zijn voorgesteld geworden door de Administratieve Raad voor de Douaneregelingen, ingesteld bij artikel 3 van de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse douaneovereenkomst. Afgesproken was dat die wijzigingen in werking zouden treden op 1 October 1950. Om die reden moest gebruik worden gemaakt van de procedure voorzien bij artikel 2, letters b en c van de wet van 5 September 1947.

Budgetair gezien, zullen de getroffen maatregelen vrijwel zonder invloed blijven.

\*\*

Het advies van de Raad van State is hierachter overgedrukt.

*De Minister van Financiën,*

J. VAN HOUTTE.

## AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT.

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, le 6 septembre 1950, d'une demande d'avis sur un avant-projet de loi « portant ratification d'un arrêté royal relatif au tarif des droits d'entrée », a donné en sa séance du 14 septembre 1950 l'avis suivant :

L'avant-projet ne soulève pas d'observations.

Etaient présents :

MM. :

V. DEVAUX, conseiller d'Etat, président;  
M. SOMERHAUSEN, conseiller d'Etat;  
A.-G. VRANCKX, conseiller d'Etat;  
A. BERNARD, assesseur de la section de législation;  
F. DUCHENE, assesseur de la section de législation;  
J. CYPRES, greffier-adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de

M. A. G. VRANCKX, conseiller d'Etat.

Le Greffier,  
J. CYPRES.

Le Président,  
V. DEVAUX.

Pour expédition délivrée à M. le Ministre des Finances.  
Le 22 septembre 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste vacatiekamer, de 6 September 1950, door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van wet « tot bekrachtiging van een koninklijk besluit betreffende het tarief van invoerrechten », heeft ter zitting van 14 September 1950 het volgend advies gegeven :

Bij het voorontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Waren aanwezig :

De HH. :

V. DEVAUX, raadsheer van State, voorzitter;  
M. SOMERHAUSEN, raadsheer van State;  
A.-G. VRANCKX, raadsheer van State;  
A. BERNARD, bijzitter van de afdeling wetgeving;  
F. DUCHENE, bijzitter van de afdeling wetgeving;  
J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van

de H. A.-G. VRANCKX, raadsheer van State.

De Griffier,  
J. CYPRES.

De Voorzitter,  
V. DEVAUX.

Voor uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Financiën.  
De 22 September 1950.

De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.

## PROJET DE LOI

BAUDOUIN, PRINCE ROYAL,  
EXERÇANT LES POUVOIRS CONSTITUTIONNELS DU ROI,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article unique.

Est ratifié l'arrêté royal du 26 septembre 1950 relatif au tarif des droits d'entrée.

Donné à Bruxelles, le 23 octobre 1950.

BAUDOUIN.

PAR LE PRINCE ROYAL :  
Le Ministre des Finances,

J. VAN HOUTTE.

## WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONINKLIJKE PRINS,  
DIE DE GRONDWETTELIJKE MACHT VAN DE KONING UITOEPENT,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Enig artikel.

Wordt bekrachtigd het koninklijk besluit van 26 September 1950 betreffende het tarief van invoerrechten.

Gegeven, te Brussel, 23 October 1950.

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :  
De Minister van Financiën,

EXTRAIT DU MONITEUR BELGE  
DU 29 SEPTEMBRE 1950, N° 272.

MINISTÈRE DES FINANCES.

26 septembre 1950.

Arrêté royal relatif au tarif des droits d'entrée.

BAUDOUIN, PRINCE ROYAL,  
exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 5 septembre 1947, approuvant la convention douanière entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, signée à Londres, le 5 septembre 1944, et le protocole à cette convention, signé à La Haye, le 14 mars 1947, notamment l'article 2, b et c, de cette loi;

Vu les arrêtés du Régent du 23 décembre 1947, du 26 février 1949, du 28 juin 1949, du 17 novembre 1949, du 22 décembre 1949 et du 26 mai 1950, modifiant le tarif des droits d'entrée annexé à la dite convention;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Article premier.

Le tarif des droits d'entrée annexé à la convention douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise est modifié conformément au tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2.

Pendant la période s'étendant depuis la mise en vigueur du présent arrêté jusqu'au 30 juin 1951, les droits d'entrée sur les marchandises désignées ci-après ne sont pas perçus :

| N°s     | Désignation des marchandises                                                                                                                                                                             |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 462a    | Fils de soie artificielle, non préparés pour la vente au détail, entièrement synthétiques.                                                                                                               |
| 463a    | Crins et fils plats (lames) en soie artificielle, entièrement synthétiques.                                                                                                                              |
| 464a    | Déchets de soie artificielle, en masse, entièrement synthétiques.                                                                                                                                        |
| 465a    | Fibres textiles artificielles, en masse ou en faisceaux, entièrement synthétiques.                                                                                                                       |
| 466a    | Déchets de soie artificielle et fibres textiles artificielles, cardés ou peignés, entièrement synthétiques.                                                                                              |
| ex 467a | Fils de déchets de soie artificielle ou de fibres textiles artificielles, non préparés pour la vente au détail, entièrement synthétiques, mesurant au kilogramme, en fil simple, plus de 100.000 mètres. |
| 704c 2  | Tôles de fer ou d'acier, planes, ouvrées à la surface, étamées (fer-blanc), d'une épaisseur de 35 centièmes de millimètre ou moins.                                                                      |

Art. 3.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1950.

Art. 4.

Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 septembre 1950.

PAR LE PRINCE ROYAL :  
Le Ministre des Finances,

UITTREKSEL UIT HET BELGISCH STAATSBLAD  
VAN 29 SEPTEMBER 1950, N° 272.

MINISTERIE VAN FINANCIËN.

26 September 1950.

Koninklijk besluit betreffende het tarief van invoerrechten.

BOUDEWIJN, KONINKLIJKE PRINS,  
die de grondwettelijke macht van de Koning uitoefent,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op de wet van 5 September 1947 tot goedkeuring van de douaneovereenkomst tussen België, Luxemburg en Nederland, gesloten te Londen, op 5 September 1944, en het tot deze overeenkomst behorende protocol, gesloten te 's-Gravenhage, op 14 Maart 1947, inzonderheid op artikel 2, b en c, van deze wet;

Gelet op de besluiten van de Regent van 23 December 1947, van 26 Februari 1949, van 28 Juni 1949, van 17 November 1949, van 22 December 1949 en van 26 Mei 1950, houdende wijziging van het tarief van invoerrechten behorende bij bedoelde overeenkomst;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Eerste artikel.

Het tarief van invoerrechten behorende bij de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse douaneovereenkomst wordt gewijzigd overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2.

Gedurende het tijdvak gaande van de datum van het inwerking-treden van dit besluit tot en met 30 Juni 1951, wordt het invoerrecht niet geheven ten aanzien van de hieronder genoemde goederen :

| N°s     | Omschrijving                                                                                                                                                                                   |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 462a    | Garens van kunstzijde, niet gereed voor de verkoop in het klein, geheel synthetisch bereid.                                                                                                    |
| 463a    | Crin en platte draden van kunstzijde, geheel synthetisch bereid.                                                                                                                               |
| 464a    | Afval van kunstzijde, los, geheel synthetisch bereid.                                                                                                                                          |
| 465a    | Stapelvezels, los of in bundels, geheel synthetisch bereid.                                                                                                                                    |
| 466a    | Afval van kunstzijde en stapelvezels, gekaard of gekamd, geheel synthetisch bereid.                                                                                                            |
| ex 467a | Garens van afval van kunstzijde of van stapelvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein, geheel synthetisch bereid, metende per kilogram, in enkelvoudige draad, meer dan 100.000 meter. |
| 704c 2  | Plaatijzer en plaatstaal, vlak, met bewerkt oppervlak, vertind (blik), met een dikte van ten hoogste 0,35 mm.                                                                                  |

Art. 3.

Dit besluit treedt op 1 October 1950 in werking.

Art. 4.

Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 26 September 1950.

BAUDOUIN.

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :  
De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

## ANNEXE.

Le § 3 des Dispositions préliminaires est remplacé comme suit :

## § 3.

1. Pour le calcul du montant des droits d'entrée, la valeur est arrondie au florin supérieur ou à la dizaine de francs belges supérieure. Pour l'application du présent alinéa, on entend également par « valeur » les montants qui en tiennent lieu aux termes du tarif des droits d'entrée.

2. Les fractions de kilogramme, de litre ou de mètre sont comptées pour un kilogramme entier, pour un litre entier ou pour un mètre entier.

Cette règle n'est pas applicable lorsque la quantité sur laquelle le droit doit être calculé est inférieure à un kilogramme, à un litre ou à un mètre. Dans ce cas, les fractions d'hectogramme, de décilitre ou de décimètre sont comptées pour un hectogramme entier, un décilitre entier ou un décimètre entier.

3. Le calcul du montant des droits d'entrée établis sur le titrage, d'après l'alcoomètre de Gay-Lussac, est fait par dixième de degré, étant entendu que les fractions inférieures à un dixième de degré sont négligées.

4. Pour chaque lot de marchandises faisant l'objet d'un article dans une déclaration à l'importation, le montant des droits d'entrée est arrondi, selon le cas, à la dizaine de cents supérieure ou au franc belge supérieur.

En tête du chapitre 2, il est inséré, sous le titre « Note générale », le texte suivant :

*Note générale.* — Appartiennent au chapitre 16, les viandes préparées ou conservées en croûtes, en terrines, en bocaux, en boîtes ou en récipients hermétiquement fermés, ainsi que les viandes qui ont subi une préparation autre que celles visées au présent chapitre.

La note à la position 18 est supprimée.

En tête du chapitre 3, il est inséré, sous le titre « Note générale », le texte suivant :

*Note générale.* — Appartiennent au chapitre 16, les poissons, crustacés et mollusques préparés ou conservés en terrines, en bocaux, en boîtes ou en récipients hermétiquement fermés, ainsi que les poissons, crustacés et mollusques qui ont subi une préparation autre que celles visées au présent chapitre.

La note à la position 20 est supprimée.

| N <sup>o</sup> | Dénomination des marchandises                                                           | Droits applicables |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 105            | Huiles fixes, liquides ou concrètes, d'origine végétale, brutes, épurées ou raffinées : |                    |
|                | a) et b) (sans changement) ... .. (sans changement)                                     |                    |
|                | c) de soya, de tournesol et de maïs :                                                   |                    |
|                | 1. de soya :                                                                            |                    |
|                | A. brute ou prétravaillée ... ..                                                        | 5 p. c.            |
|                | B. autre ... ..                                                                         | 10 p. c.           |
|                | 2. de tournesol et de maïs :                                                            |                    |
|                | A. brutes ... ..                                                                        | 5 p. c.            |
|                | B. autres ... ..                                                                        | 10 p. c.           |
|                | d) de coton :                                                                           |                    |
|                | 1. brute ou prétravaillée ... ..                                                        | 5 p. c.            |
|                | 2. autre ... ..                                                                         | 10 p. c.           |
|                | e), f), g), h), i), k) et l) (sans changement). (sans changement)                       |                    |
| 108            | Dégras naturel ... .. (sans changement)                                                 |                    |
| 138            | Tomates et sauces de tomates en conserve, même assaisonnées ... .. (sans changement)    | (1)                |

(1) Lorsqu'ils sont additionnés de sucre dans la proportion d'au moins 10 p. c., les produits reproduits à cette position sont passibles en outre d'un droit de douane de :

150 francs les 100 kilogrammes, poids net, s'ils contiennent de 10 à 50 p. c. de sucre ;

300 francs les 100 kilogrammes, poids net, s'ils contiennent plus de 50 p. c. de sucre.

## BIJLAGE.

Paragraaf 3 van de Inleidende Bepalingen wordt gelezen als volgt :

## § 3.

1. Voor de berekening van het invoerrecht wordt de waarde naar boven afgerond in eenheden of veelvouden van tien Belgische frank of van een gulden. Voor de toepassing van dit lid worden mede als « waarde » aangemerkt, de daarvoor, volgens de bepalingen van het tarief van invoerrechten in de plaats tredende geldbedragen.

2. Delen van een kilogram, van een liter of van een meter worden voor een geheel kilogram, voor een gehele liter of voor een gehele meter genomen.

Deze regel luidt uitzondering indien de hoeveelheid of de maat, waarover het invoerrecht moet worden berekend, minder dan een kilogram, minder dan een liter of minder dan een meter bedraagt. In dit geval worden delen van een hectogram, van een deciliter of van een decimeter, voor een geheel hectogram, voor een gehele deciliter of voor een gehele decimeter genomen.

3. De berekening van het invoerrecht naar de sterkte volgens de alcoholmeter van Gay-Lussac geschiedt steeds per tiende van een graad, met dien verstande, dat gedeelten van een tiende graad worden verwaarloosd.

4. Het door de aangeven verschuldigde invoerrecht wordt voor elke onder een post op een aangifte ten invoer aangegeven partij goederen, afgerond tot de naasthogere Belgische frank dan wel tot de naasthogere volle tien cent.

Vooraan hoofdstuk 2, wordt, onder de titel « Algemene aantekening », de volgende tekst ingevoegd :

*Algemene aantekening.* — Vlees, bereid of geconserveerd in korsten, in potten, in dozen of in bussen, dan wel in luchtdichte verpakkingen, zomede vlees, op andere wijze bereid dan in dit hoofdstuk is bedoeld, wordt ingedeeld onder hoofdstuk 16.

De aantekening op post 18 vervalt.

Vooraan hoofdstuk 3, wordt, onder de titel « Algemene aantekening », de volgende tekst ingevoegd :

*Algemene aantekening.* — Vis, schaal-, schelp- en weekdieren, bereid of geconserveerd in potten, in dozen of in bussen, dan wel in luchtdichte verpakkingen, zomede vis, schaal-, schelp- en weekdieren, op andere wijze bereid dan in dit hoofdstuk is bedoeld, worden ingedeeld onder hoofdstuk 16.

De aantekening op post 20 vervalt.

| N <sup>o</sup> | Omschrijving                                                                   | Tarief   |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 105            | Plant aardige vette oliën, vloeibaar of vast, ruw, gezuiverd of geraffineerd : |          |
|                | a) en b) (onveranderd) ... .. (onveranderd)                                    |          |
|                | c) Soja-, zonnebloem- en maïsolie :                                            |          |
|                | 1. Sojaolie :                                                                  |          |
|                | A. ruw of voorbewerkt ... ..                                                   | 5 t. h.  |
|                | B. andere ... ..                                                               | 10 t. h. |
|                | 2. Zonnebloem- en maïsolie :                                                   |          |
|                | A. ruw ... ..                                                                  | 5 t. h.  |
|                | B. andere ... ..                                                               | 10 t. h. |
|                | d) Katoenzaadolie :                                                            |          |
|                | 1. ruw of voorbewerkt ... ..                                                   | 5 t. h.  |
|                | 2. andere ... ..                                                               | 10 t. h. |
|                | e) tot en met l) (onveranderd) ... .. (onveranderd)                            |          |
| 108            | Natuurlijk ledersmeer ... .. (onveranderd)                                     |          |
| 138            | Tomaten en tomatensaus, verduurzaamd, ook indien gekruid ... .. (onveranderd)  | (1)      |

(1) De in deze post vermelde goederen zijn, indien daaraan ten minste 10 t. h. suiker is toegevoegd, bovendien onderworpen aan een invoerrecht van :

150 frank per 100 kilogram netto-gewicht, indien zij ten minste 10, doch niet meer dan 50 t. h. suiker bevatten ;

300 frank per 100 kilogram netto-gewicht, indien zij meer dan 50 t. h. suiker bevatten.

| N <sup>os</sup> | Dénomination des marchandises                                                                                                                            | Droits applicables         | N <sup>os</sup> | Omschrijving                                                                                                                                       | Tarief                         |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 173             | Sel gemme, sel de saline, sel marin (chlorure de sodium), y compris les eaux mères; eau de mer :                                                         |                            | 173             | Steen-, klip-, of mijnzout, zeezout (chloor-natrium), moederloog daaronder begrepen; zeewater :                                                    |                                |
|                 | a) sel propre à l'alimentation humaine, moulu ou non ... ..                                                                                              | 100 kg poids net fr. 13.15 |                 | a) Zout geschikt voor menselijke consumptie, ook indien gemalen ... ..                                                                             | 100 kg netto-gewicht fr. 13.15 |
|                 | b) (sans changement) (1) ... ..                                                                                                                          | (sans changement)          |                 | b) (onveranderd) (1) ... ..                                                                                                                        | (onveranderd)                  |
|                 | (1) Maintien du renvoi existant.                                                                                                                         |                            |                 | (1) Behoud van de bestaande verwijzing.                                                                                                            |                                |
| 174             | Soufre :                                                                                                                                                 |                            | 174             | Zwavel :                                                                                                                                           |                                |
|                 | a) (sans changement) ... ..                                                                                                                              | (sans changement)          |                 | a) (onveranderd) ... ..                                                                                                                            | (onveranderd)                  |
|                 | b) autre ... ..                                                                                                                                          | 15 p. c.                   |                 | b) andere ... ..                                                                                                                                   | 15 t. h.                       |
| 196             | Scories, laitiers et autres déchets de la fabrication du fer et de l'acier, à l'exception des scories de déphosphoration :                               |                            | 196             | Metaalslakken, ijzerschuim en ander afval verkregen bij de vervaardiging van ijzer en staal, met uitzondering van Thomasslakken :                  |                                |
|                 | a) Laine de scories ou de laitiers et autres laines minérales ... ..                                                                                     | 10 p. c.                   |                 | a) Slakkenwol en andere minerale wol ... ..                                                                                                        | 10 t. h.                       |
|                 | b) (sans changement) ... ..                                                                                                                              | (sans changement)          |                 | b) (onveranderd) ... ..                                                                                                                            | (onveranderd)                  |
| 217             | Gaz comprimés ou liquéfiés ou solidifiés :                                                                                                               |                            | 217             | Gassen, gecompriemd of vloeibaar of vast :                                                                                                         |                                |
|                 | a), b), c), d), e), f), g) et h) (sans changement) ... ..                                                                                                | (sans changement)          |                 | a) tot en met h) (onveranderd) ... ..                                                                                                              | (onveranderd)                  |
|                 | i) Protoxyde d'azote ... ..                                                                                                                              | 10 p. c.                   |                 | i) Distikstofoxyde ... ..                                                                                                                          | 10 t. h.                       |
|                 | k) autres, y compris les gaz rares ... ..                                                                                                                | exemption                  |                 | k) andere, zeldzame gassen daaronder begrepen ... ..                                                                                               | vrij                           |
| 233             | Sels de l'acide borique :                                                                                                                                |                            | 233             | Zouten van boorzuur :                                                                                                                              |                                |
|                 | a) Borate de sodium ... ..                                                                                                                               | (sans changement)          |                 | a) Natriumboraat ... ..                                                                                                                            | (onveranderd)                  |
|                 | b) (sans changement) ... ..                                                                                                                              | (sans changement)          |                 | b) (onveranderd) ... ..                                                                                                                            | (onveranderd)                  |
| 274             | Combinaisons organiques aromatiques et hétérocycliques :                                                                                                 |                            | 274             | Aromatische en heterocyclische organische verbindingen :                                                                                           |                                |
|                 | a), b), c), d) et e) (sans changement) ... ..                                                                                                            | (sans changement)          |                 | a) tot en met e) (onveranderd) ... ..                                                                                                              | (onveranderd)                  |
|                 | f) substances édulcorantes artificielles :                                                                                                               |                            |                 | f) kunstmatige zoetstoffen :                                                                                                                       |                                |
|                 | 1. (sans changement) ... ..                                                                                                                              | (sans changement)          |                 | 1. (onveranderd) ... ..                                                                                                                            | (onveranderd)                  |
|                 | 2. non dénommées ... ..                                                                                                                                  | 10 p. c.                   |                 | 2. andere ... ..                                                                                                                                   | 10 t. h.                       |
|                 | g) (sans changement) ... ..                                                                                                                              | (sans changement)          |                 | g) (onveranderd) ... ..                                                                                                                            | (onveranderd)                  |
|                 | Le titre figurant après la position 274 est modifié comme ci-après :<br>Produits pharmaceutiques; autres produits et préparations chimiques (275 à 292). |                            |                 | De na post 274 voorkomende aanduiding wordt gelezen :<br>Pharmaceutische producten; andere chemische producten en preparaten (275 tot en met 292). |                                |
|                 | Le titre « Produits pharmaceutiques (288 à 292) » figurant après la position 287 est supprimé.                                                           |                            |                 | De na post 287 voorkomende aanduiding « Pharmaceutische producten (288 tot en met 292) » vervalt.                                                  |                                |
| 289             | Produits opothérapiques; hormones et leurs substituts synthétiques, vitamines et enzymes, ainsi que leurs sels et leurs autres combinaisons :            |                            | 289             | Opothérapeutische producten; hormonen en hun synthetische substituten, vitamines en enzymen, zomede zouten en andere verbindingen daarvan :        |                                |
|                 | a) Produits opothérapiques ... ..                                                                                                                        | 10 p. c.                   |                 | a) Opothérapeutische producten (orgaan-preparaten) ... ..                                                                                          | 10 t. h.                       |
|                 | b) Hormones et leurs substituts synthétiques, ainsi que leurs sels et leurs autres combinaisons ... ..                                                   | 10 p. c.                   |                 | b) Hormonen en hun synthetische substituten, zomede zouten en andere verbindingen daarvan ... ..                                                   | 10 t. h.                       |
|                 | c) Vitamines, ainsi que leurs sels et leurs autres combinaisons ... ..                                                                                   | exemption                  |                 | c) Vitamines, zomede zouten en andere verbindingen daarvan ... ..                                                                                  | vrij                           |
|                 | d) Enzymes, ainsi que leurs sels et leurs autres combinaisons :                                                                                          |                            |                 | d) Enzymen, zomede zouten en andere verbindingen daarvan :                                                                                         |                                |
|                 | 1. Pepsine, pancréatine ... ..                                                                                                                           | 10 p. c.                   |                 | 1. Pepsine, pankreatine ... ..                                                                                                                     | 10 t. h.                       |
|                 | 2. Présure ... ..                                                                                                                                        | 10 p. c.                   |                 | 2. Leb ... ..                                                                                                                                      | 10 t. h.                       |
|                 | 3. Diastase ... ..                                                                                                                                       | 10 p. c.                   |                 | 3. Diastase ... ..                                                                                                                                 | 10 t. h.                       |
|                 | 4. autres ... ..                                                                                                                                         | 10 p. c.                   |                 | 4. andere ... ..                                                                                                                                   | 10 t. h.                       |
| 322             | Produits mouillants, détergents ou émulsifiants, non spécialement dénommés :                                                                             |                            | 322             | Aanvochtende, reinigende of emulgerende middelen, niet afzonderlijk genoemd :                                                                      |                                |
|                 | a) Sulforicinates, sulfoléates et sulforésinates ... ..                                                                                                  | 5 p. c.                    |                 | a) Sulforicinaten, sulfoleaten en sulforesinaten ... ..                                                                                            | 5 t. h.                        |
|                 | b) autres ... ..                                                                                                                                         | 5 p. c.                    |                 | b) andere ... ..                                                                                                                                   | 5 t. h.                        |
| 427             | Papier à cigarettes :                                                                                                                                    |                            | 427             | Sigarettenpapier :                                                                                                                                 |                                |
|                 | a) en bandes ne dépassant pas 15 centimètres de largeur ... ..                                                                                           | (sans changement)          |                 | a) in stroken van niet meer dan 15 centimeter breedte ... ..                                                                                       | (onveranderd)                  |
|                 | b) (sans changement) ... ..                                                                                                                              | (sans changement)          |                 | b) (onveranderd) ... ..                                                                                                                            | (onveranderd)                  |
| 462             | Fils de soie artificielle, non préparés pour la vente au détail :                                                                                        |                            | 462             | Garens van kunstzijde, niet gereed voor de verkoop in het klein :                                                                                  |                                |
|                 | a) entièrement synthétiques ... ..                                                                                                                       | 10 p. c.                   |                 | a) geheel synthetisch bereid ... ..                                                                                                                | 10 t. h.                       |
|                 | b) autres ... ..                                                                                                                                         | 10 p. c.                   |                 | b) andere ... ..                                                                                                                                   | 10 t. h.                       |
| 463             | Crins et fils plats (lames) en soie artificielle :                                                                                                       |                            | 463             | Crin en platte draden van kunstzijde :                                                                                                             |                                |
|                 | a) entièrement synthétiques ... ..                                                                                                                       | 10 p. c.                   |                 | a) geheel synthetisch bereid ... ..                                                                                                                | 10 t. h.                       |
|                 | b) autres ... ..                                                                                                                                         | 10 p. c.                   |                 | b) andere ... ..                                                                                                                                   | 10 t. h.                       |

| N <sup>os</sup>                                                                                                                                  | Dénomination des marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Droits applicables                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 464                                                                                                                                              | Déchets de soie artificielle, en masse :<br>a) entièrement synthétiques ... ..<br>b) autres ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6 p. c.<br>6 p. c.                           |
| 465                                                                                                                                              | Fibres textiles artificielles, en masse ou en faisceaux :<br>a) entièrement synthétiques ... ..<br>b) autres ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6 p. c.<br>6 p. c.                           |
| 466                                                                                                                                              | Déchets de soie artificielle et fibres textiles artificielles, cardés ou peignés :<br>a) entièrement synthétiques ... ..<br>b) autres ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 6 p. c.<br>6 p. c.                           |
| 467                                                                                                                                              | Fils de déchets de soie artificielle ou de fibres textiles artificielles, non préparés pour la vente au détail :<br>a) entièrement synthétiques ... ..<br>b) autres ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10 p. c.<br>10 p. c.                         |
| 468                                                                                                                                              | Fils de soie artificielle, de déchets de soie artificielle ou de fibres textiles artificielles, préparés pour la vente au détail :<br>a) entièrement synthétiques ... ..<br>b) autres ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 15 p. c.<br>15 p. c.                         |
| La note suivante est intercalée après la position 468 :                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
| Note aux positions 462 à 468.                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
| Sont considérés comme entièrement synthétiques les produits contenant au moins 85 p. c. (en poids) de soie artificielle entièrement synthétique. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
| 594                                                                                                                                              | Sacs d'emballage :<br>a) en tissu de jute :<br>1. (sans changement) ... .. (sans changement)<br>2. neufs :<br>A. dont le tissu ne présente dans un carré de 10 centimètres de côté, pas plus de 36 fils de trame mesurant au demi-kilogramme, en fil simple, pas plus de 610 mètres, le poids de ce tissu devant dépasser 600 grammes par mètre carré ... ..<br>B. autres ... ..<br>b) et c) (sans changement) ... .. (sans changement)                                                                   | 6 p. c.<br>18 p. c.                          |
| 679                                                                                                                                              | Verroteries (perles en verre, pierres à bijoux, pièces de lustrerie et similaires) :<br>a) perles en verre ... ..<br>b) autres ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10 p. c.<br>12 p. c.                         |
| 680bis                                                                                                                                           | Fibres de verre et ouvrages en fibres de verre :<br>a) fibres textiles, continues ou discontinues, et ouvrages en fibres textiles :<br>1. Fibres, brutes ou en mèches ... ..<br>2. Fils ... ..<br>3. Rubans, passementeries, tissus et autres ouvrages :<br>A. non colorés, pour usages chimiques et autres usages techniques ... ..<br>B. autres ... ..<br>b) Fibres non textiles (laine de verre) et ouvrages en fibres non textiles :<br>1. Fibres, en masse ou en nappes ... ..<br>2. Ouvrages ... .. | 10 p. c.<br>10 p. c.<br>12 p. c.<br>18 p. c. |
| 704                                                                                                                                              | Tôles de fer ou d'acier, planes, ouvrées à la surface :<br>a) et b) (sans changement) ... .. (sans changement)<br>c) étamées (fer-blanc) :<br>1. (sans changement) ... .. (sans changement)<br>2. d'une épaisseur de 35 centièmes de millimètre ou moins ... ..<br>d) et e) (sans changement) ... .. (sans changement)                                                                                                                                                                                    | 4 p. c.                                      |
| 706                                                                                                                                              | Feuillards de fer ou d'acier :<br>a) et b) (sans changement) ... .. (sans changement)<br>c) ouvrés à la surface ou plaqués d'autres métaux :<br>1. étamés (feuillards de fer-blanc) :<br>A. d'une épaisseur de plus de 35 centièmes de millimètre ... ..<br>B. d'une épaisseur de 35 centièmes de millimètre ou moins ... ..<br>2. autres ... ..                                                                                                                                                          | 6 p. c.<br>4 p. c.<br>6 p. c.                |

| N <sup>os</sup>                                                                                                                                                               | Omschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tarief                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 464                                                                                                                                                                           | Afval van kunstzijde, los :<br>a) geheel synthetisch bereid ... ..<br>b) andere ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 6 t. h.<br>6 t. h.                           |
| 465                                                                                                                                                                           | Stapelvezels, los of in bundels :<br>a) geheel synthetisch bereid ... ..<br>b) andere ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 6 t. h.<br>6 t. h.                           |
| 466                                                                                                                                                                           | Afval van kunstzijde en stapelvezels, gekaard of gekamd :<br>a) geheel synthetisch bereid ... ..<br>b) andere ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6 t. h.<br>6 t. h.                           |
| 467                                                                                                                                                                           | Garens van afval van kunstzijde of van stapelvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein :<br>a) geheel synthetisch bereid ... ..<br>b) andere ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                             | 10 t. h.<br>10 t. h.                         |
| 468                                                                                                                                                                           | Garens van kunstzijde, van afval van kunstzijde of van stapelvezels, gereed voor de verkoop in het klein :<br>a) geheel synthetisch bereid ... ..<br>b) andere ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                  | 15 t. h.<br>15 t. h.                         |
| Achter tariefpost 468 wordt een aantekening ingelast, luidende :                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |
| Aantekening op de posten 462 tot en met 468.                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |
| Producten, in de samenstelling waarvan ten minste 85 t. h. (van het gewicht) geheel synthetisch bereide kunstzijde voorkomt, worden als geheel synthetisch bereid aangemerkt. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |
| 594                                                                                                                                                                           | Zakken :<br>a) van jute :<br>1. (onveranderd) ... .. (onveranderd)<br>2. nieuwe :<br>A. waarvan het weefsel per tien centimeter in het vierkant niet meer bevat dan 36 inslagdraden, metende per half kilogram, in enkelvoudige draad, hoogstens 610 meter en welk weefsel voorts per vierkante meter meer weegt dan 600 gram ... ..<br>B. overige ... ..<br>b) en c) (onveranderd) ... .. (onveranderd)                               | 6 t. h.<br>18 t. h.                          |
| 679                                                                                                                                                                           | Klein glaswerk (glazen parels, onechte edelstenen, delen van glazen kronen en dergelijke) :<br>a) glazen parels ... ..<br>b) ander ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 10 t. h.<br>12 t. h.                         |
| 680bis                                                                                                                                                                        | Glasvezels en werken daarvan :<br>a) verspinbare vezels, ook indien versneden, en werken daarvan :<br>1. Vezels, onbewerkt of in lonten ... ..<br>2. Garens ... ..<br>3. Lint, passementwerk, weefsels en andere werken :<br>A. ongekleurd, voor chemisch en ander technisch gebruik ... ..<br>B. andere ... ..<br>b) niet verspinbare vezels (glaswol) en werken daarvan :<br>1. Vezels, los of in vliezen ... ..<br>2. Werken ... .. | 10 t. h.<br>10 t. h.<br>12 t. h.<br>18 t. h. |
| 704                                                                                                                                                                           | Plaatijzer en plaatstaal, vlak, met bewerkt oppervlak :<br>a) en b) (onveranderd) ... .. (onveranderd)<br>c) vertind (blik) :<br>1. (onveranderd) ... .. (onveranderd)<br>2. met een dikte van ten hoogste 0,35 mm. ... ..<br>d) en e) (onveranderd) ... .. (onveranderd)                                                                                                                                                              | 4 t. h.                                      |
| 706                                                                                                                                                                           | Bandijzer en bandstaal :<br>a) en b) (onveranderd) ... .. (onveranderd)<br>c) met bewerkt oppervlak of opgelegd (geplatteerd) met andere metalen :<br>1. vertind (bandblik) :<br>A. met een dikte van meer dan 0,35 mm. ... ..<br>B. met een dikte van ten hoogste 0,35 mm. ... ..<br>2. ander ... ..                                                                                                                                  | 6 t. h.<br>4 t. h.<br>6 t. h.                |

| N <sup>os</sup> | Dénomination des marchandises                                                                                      | Droits applicables |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 807             | Ciseaux à doubles branches et leurs lames même non finies :                                                        |                    |
| a)              | Lames :                                                                                                            |                    |
| 1.              | simplement estampées ... ..                                                                                        | 6 p. c.            |
| 2.              | autres ... ..                                                                                                      | 12 p. c.           |
| b)              | Ciseaux à doubles branches ... ..                                                                                  | 12 p. c.           |
| 808             | Sécateurs, tondeuses et autres articles de coutellerie non dénommés ni compris ailleurs, ainsi que leurs parties : |                    |
| a)              | Sécateurs :                                                                                                        |                    |
| 1.              | Lames :                                                                                                            |                    |
| A.              | simplement estampées ... ..                                                                                        | 6 p. c.            |
| B.              | autres ... ..                                                                                                      | 12 p. c.           |
| 2.              | Sécateurs ... ..                                                                                                   | 12 p. c.           |
| b) et c)        | (sans changement) ... ..                                                                                           | (sans changement)  |

## Notes générales relatives à la section XVI.

Le premier alinéa de la Note générale n° 3 est remplacé par ce qui suit :

Sous réserve des exceptions expressément prévues, les parties et pièces détachées de machines, brutes, en métal commun, sont classées dans les chapitres afférents aux ouvrages de la matière dont elles sont composées. Sous la même réserve sont classées dans la section XVI, les parties et pièces détachées de machines, brutes, en autres matières que les métaux communs, ainsi que les parties et pièces détachées de machines, ouvrées, quelle que soit la matière dont elles sont composées.

La Note générale n° 4 est remplacée par ce qui suit :

Les machines motrices de tous genres, adaptées aux machines de travail ou présentées en même temps que les machines de travail auxquelles elles sont manifestement destinées, suivent le régime de la machine qu'elles doivent actionner. Il en est de même pour les courroies de transmission ou de transport, quelle que soit la matière dont elles sont composées.

Sauf les exceptions prévues, le poids des dites machines motrices et des courroies de transmission ou de transport entre en ligne de compte pour la détermination des paliers de poids éventuellement prévus au tarif.

|               |                                                                                                                                                                          |                   |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 855           | Articles de robinetterie et tous organes et appareils servant à régler l'écoulement des fluides dans les conduites :                                                     |                   |
| a)            | Chalumeaux soudeurs et coupeurs ... ..                                                                                                                                   | 6 p. c.           |
| b)            | autres :                                                                                                                                                                 |                   |
| 1.            | en fonte, fer, acier ou fonte malléable ... ..                                                                                                                           | 15 p. c.          |
| 2.            | en cuivre ... ..                                                                                                                                                         | 15 p. c.          |
| 3.            | en nickel ... ..                                                                                                                                                         | 15 p. c.          |
| 4.            | en plomb ou autres métaux communs ... ..                                                                                                                                 | 15 p. c.          |
| 5.            | en autres matières ... ..                                                                                                                                                | 15 p. c.          |
| 859           | Machines génératrices, moteurs et convertisseurs électriques; transformateurs; bobines à réaction; appareils à souder avec générateur, convertisseur ou transformateur : |                   |
| a) et b)      | (sans changement) ... ..                                                                                                                                                 | (sans changement) |
| c)            | Appareils à souder, pesant par unité :                                                                                                                                   |                   |
| 1.            | 10 kg ou moins ... ..                                                                                                                                                    | 12 p. c.          |
| 2.            | plus de 10 kg ... ..                                                                                                                                                     | 8 p. c.           |
| 873           | Câbles et fils isolés pour l'électricité :                                                                                                                               |                   |
| a)            | (sans changement) ... ..                                                                                                                                                 | (sans changement) |
| b)            | autres :                                                                                                                                                                 |                   |
| 1.            | isolés avec de la toile caoutchoutée, avec du caoutchouc ou avec des matières plastiques artificielles ... ..                                                            | (sans changement) |
| 2, 3, 4 et 5. | (Sans changement) ... ..                                                                                                                                                 | (sans changement) |

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 26 septembre 1950.

| N <sup>os</sup> | Omschrijving                                                                                                         | Tarief        |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 807             | Scharen en al dan niet afgewerkte schaarbladen :                                                                     |               |
| a)              | Schaarbladen :                                                                                                       |               |
| 1.              | enkel gestanst ... ..                                                                                                | 6 t. h.       |
| 2.              | andere ... ..                                                                                                        | 12 t. h.      |
| b)              | Scharen ... ..                                                                                                       | 12 t. h.      |
| 808             | Snoeischaren, tondeuses en ander messenmakerswerk, elders genoemd noch elders onder begrepen, zomede delen daarvan : |               |
| a)              | Snoeischaren :                                                                                                       |               |
| 1.              | Schaarbladen :                                                                                                       |               |
| A.              | enkel gestanst ... ..                                                                                                | 6 t. h.       |
| B.              | andere ... ..                                                                                                        | 12 t. h.      |
| 2.              | Snoeischaren ... ..                                                                                                  | 12 t. h.      |
| b) en c)        | (onveranderd) ... ..                                                                                                 | (onveranderd) |

## Algemene aantekeningen betreffende afdeling XVI.

Het eerste lid van de Algemene aantekening n° 3 wordt gelezen als volgt :

Behoudens de uitdrukkelijk gemaakte uitzonderingen worden onbewerkte delen en onderdelen van machines, van onedel metaal, ingedeeld onder de hoofdstukken betreffende werken van de stof, waaruit zij bestaan. Onder hetzelfde voorbehoud worden onbewerkte delen en onderdelen van machines, van andere stoffen dan onedel metaal, alsmede bewerkte delen en onderdelen van machines, ongeacht de stof waaruit zij bestaan, ingedeeld onder afdeling XVI.

De Algemene aantekening n° 4 wordt gelezen als volgt :

Krachtsmachines van alle soorten, aangebracht in of op arbeidsmachines, dan wel vertoond tegelijk met de arbeidsmachines, waarvoor zij kennelijk bestemd zijn, worden getarifeerd als de machines, welke zij moeten aandrijven. Hetzelfde geldt voor drijfriemen en transportbanden, ongeacht de stof waaruit zij bestaan.

Behoudens de gemaakte uitzonderingen wordt het gewicht van bedoelde krachtsmachines en van de drijfriemen en transportbanden medegerekend voor het bepalen van de eventueel in het tarief voorkomende gewichtsgrenzen.

|          |                                                                                                                                      |               |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 855      | Kranen en alle artikelen en toestellen, dienende tot het regelen van de toe- of afvoer van vloeistoffen en van gassen in leidingen : |               |
| a)       | Las- en snijbranders ... ..                                                                                                          | 6 t. h.       |
| b)       | overige :                                                                                                                            |               |
| 1.       | van gietijzer, van ijzer, van staal of van smeedbaar gietijzer ... ..                                                                | 15 t. h.      |
| 2.       | van koper ... ..                                                                                                                     | 15 t. h.      |
| 3.       | van nikkel ... ..                                                                                                                    | 15 t. h.      |
| 4.       | van lood of van andere onedele metalen ... ..                                                                                        | 15 t. h.      |
| 5.       | van andere stoffen ... ..                                                                                                            | 15 t. h.      |
| 859      | Generatoren, electromotoren en omvormers; transformatoren; smoorspoelen; lasapparaten met generator, omvormer of transformator :     |               |
| a) en b) | (onveranderd) ... ..                                                                                                                 | (onveranderd) |
| c)       | Lasapparaten, wegende per stuk :                                                                                                     |               |
| 1.       | 10 kilogram of minder ... ..                                                                                                         | 12 t. h.      |
| 2.       | meer dan 10 kilogram ... ..                                                                                                          | 8 t. h.       |
| 873      | Geïsoleerde kabel en draad voor het geleiden van electriciteit :                                                                     |               |
| a)       | (onveranderd) ... ..                                                                                                                 | (onveranderd) |
| b)       | andere :                                                                                                                             |               |
| 1.       | geïsoleerd met gegummeerd doek, met rubber of met kunstmatige plastische stoffen ... ..                                              | (onveranderd) |
| 2        | tot en met 5. (Onveranderd) ... ..                                                                                                   | (onveranderd) |

Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 26 September 1950.

BAUDOUIN.

PAR LE PRINCE ROYAL :  
Le Ministre des Finances.

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :  
De Minister van Financiën.

J. VAN HOUTTE.